







# د ادې کپلې

-  Ursula Nafula
-  Catherine Groenewald
-  Zahidullah Abid
-  4
-  پښتو 

د ادې باغ ډېر په زړه پورې ؤ. نوموړی باغ د باجرو، جوارو او کاساوا  
څخه ډک و. خو له هر څه يې کيلې نښې وې. که څه هم زما د ادې  
ډير لمسيان ؤ، خو زه ورته په پټه په ټولو کې ډېرگران وم. ماته به  
يې ډېری وخت خپل کور ته بلنه راکوله. ماته به يې ځينې رازونه  
هم ويل. خو يو راز ؤ چې له ما سره يې شريک نه کې، هغه راز دا ؤ  
چې کوم ځای کې هغه کيلې پخوي.

يوه ورځ مې د انا له كوره بېرون، لمر ته د بوسو يوه لويه ټوكړۍ وليده. له نيا مې وپوښتل چې دا ټوكړۍ څه لپاره ده، نيا مې وويل، "دا زما جادويي ټوكړۍ ده." د ټوكړۍ تر څنگ د كيلې د ونې يو څو پاڼې وې، چې انا به وخت په وخت بدلولې. زه د نيا دې كار ته متوجه وم. له نيا مې وپوښتل "دا پاڼې د څه لپاره دي،؟" نيا مې په ځواب كې راته وويل، "دا زما جادويي پاڼې دي."

د نيا كيلو، پاڼو او د بوسو غټې ټوكرې ليدلوخوند راکاوه. خو نيا مې زه په يوه کار پسې مور ته ولېږلم. ما مې نيا ته په ټينگار سره وويل "نیا جانې، اجازه راکړئ چې وگورم چې تاسو څه او څنگه چمتو کوئ." نيا مې راته وويل: "مه شله کېږه کوچنیه!، څه مې چې درته وويل، هماغه وکه." زه هم لارم.

کله چې بیرته راستنه شوم، نیا مې د کوره بهر ناسته وه، نه هغه  
ټوکری-وه او نه هم کیلې. ما مې له نیا ویونبتل "ادې جانې، هغه  
ټوکری-څه شوه، کیلې چېرته دي، چېرته ... " خو بیا هم یوازینی  
ځواب چې ما ترلاسه کړ هغه دا ؤ، "هغه ټول زما په جادویی ځای  
کې دي." دا ډېره مایوسه کوونکې وه!

دوه ورځې وروسته، نیا مې زه د هغې د خوب کوټې ته د هغې په  
امسا پسې ولېږلم. کله چې مې دروازه خلاصه کړه، د پخو کیلو  
بوی مې حس کړ. د کوټې دننه د انا لویه جادویی د بوسو ټوکری-  
وه او یوه زړه کمپله ترې راچاپېره وه. ما هغه کمپله ترې پورته کړه  
او یو ډېر خوږ بوی مې حس کړ.

نیا مې غږ وکړ او له دې سره زه وډار شوم، "هله ژر شه څه کوي!!"  
ما د نیا امسا را واخيسته او په چټکۍ سره له کوټې بهر ووتم، نیا  
مې وويل "ولې خاندې؟ څه خبره ده؟!" ما ځکه خندل چې د نیا  
جادويي ځای پیدا کړم او دا چې څنگه کیلې پخوي، وگورم.

بله ورخ مې چې نيا زما د مور ليدو ته راغله، زه د هغې خونې ته په منډه منډه ولاړم ، تر څو زه يو ځل بيا هغه كيلې وگورم. ما د ډيرو پخو شوو كېلو يوه گېډۍ وليدله. يوه كيله مې ترې راواخيسته او د جامو لاندې مې پټه كړه. د ټوكري د پوښلو وروسته، زه د كور شاته لاړم او په چټكۍ سره مې كېله وخوړه. دا ترټولو خوږه كيله وه، ما تر دې دمه د دې په څېر خوندوره كېله نه وه خوړلې.



بله ورخ، كله چې مې نيا په باغ كې سابه راټولولو، زه په پټه كوټې دننه شوم او يو ځل بيا مې كيلې وكتلې. تقريباً ټولې كيلې پخې شوې وې. خو ما نشو كولى چې د څلورو پخو شوو كېلو غونچه پټه كړم. كله چې مې د دروازې په لور قدم كېښود، د شا نه مې د انا ټوخي واوړېده. كيلې مې د خپلو جامو لاندې پټې كړې او د هغې څخه تېره شومه.

بله ورخ نيا مې غوښتل ښار ته لاړه شي، انا مې سهار وختي له  
خوبه پاڅېده. هغې به تل پخې کېلې او کاساوا په بازار کې پلورل.  
ما په هغې ورخ د هغې ليدو ته بېړه ونه کړه. خو دا مې هم نه شو  
کولی چې د ډېر وخت لپاره د هغې څخه لرې واوسم او هغه ونه  
گورم.

په همغه ورځ ماښام، مور، پلار او نياجانې مې ماته غږ وکړ، زه پر دې پوهيدم، چې د څه لپاره ماته غږ کوي، کله چې زه پر تخت څملاستم، پر دې پوهه شوم، چې نور به هېڅکله له خپلې مور، پلار او نياجانې او هيچا څخه غلا ونکړم.





# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

## د ادې کټلې

 Ursula Nafula

 Catherine Groenewald

 Zahidullah Abid

